



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMpte RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

mercredi

16-03-2005

Après-midi

woensdag

16-03-2005

Namiddag

SOMMAIRE

Questions jointes de

- Mme Nahima Lanjri au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la régularisation sur la base de l'article 9, § 3 de la loi sur les étrangers" (n° 5902)

- Mme Dalila Douifi au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les demandeurs d'asile en Flandre occidentale" (n° 5978)

Orateurs: Nahima Lanjri, Dalila Douifi, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Questions jointes de

- M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les relations tendues entre le gouverneur de l'arrondissement de Bruxelles et le bourgmestre de la ville de Bruxelles" (n° 5951)

- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la gestion des plans d'urgence et d'intervention en Région bruxelloise" (n° 6070)

Orateurs: François-Xavier de Donnea, Olivier Maingain, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Questions jointes de

- M. Denis Ducarme au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les mesures à prendre à la suite de la nouvelle attaque d'un fourgon de la société Group 4 Falck" (n° 5960)

- M. Denis Ducarme au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le statut des transporteurs de fonds" (n° 6067)

Orateurs: Denis Ducarme, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le financement de la signalisation variable des zones 30 par le fonds des amendes routières" (n° 5990)

Orateurs: Katrien Schryvers, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'équipement des unités provinciales de circulation en matière

INHOUD

Samengevoegde vragen van

- mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de regularisatie op basis van artikel 9, § 3 van de vreemdelingenwet" (nr. 5902)

- mevrouw Dalila Douifi aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de asielzoekers in West-Vlaanderen" (nr. 5978)

Sprekers: Nahima Lanjri, Dalila Douifi, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Samengevoegde vragen van

- de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de spanningen tussen de gouverneur van het arrondissement Brussel en de Brusselse burgemeester" (nr. 5951)

- de heer Olivier Maingain aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het beheer van de rampenplannen voor hulpverlening in het Brusselse Gewest" (nr. 6070)

Sprekers: François-Xavier de Donnea, Olivier Maingain, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Samengevoegde vragen van

- de heer Denis Ducarme aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de maatregelen na de nieuwe aanval op een geldtransport van de firma Group 4 Falck" (nr. 5960)

- de heer Denis Ducarme aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het statuut van de geldkoeriers" (nr. 6067)

Sprekers: Denis Ducarme, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de financiering van veranderlijke signalisatie van de zone-30 uit het verkeersboefefonds" (nr. 5990)

Sprekers: Katrien Schryvers, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de uitrusting van de provinciale

de contrôle des transporteurs routiers" (n° 5992)		verkeerseenheden voor de controle van wegvervoerders" (nr. 5992)
<i>Orateurs: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>		<i>Sprekers: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>
Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le fonctionnement au sein de la zone de police 5341 (Anderlecht, Saint-Gilles, Forest)" (n° 5993)	7	Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de werking van de politiezone 5341 (Anderlecht, Sint-Gillis, Vorst)" (nr. 5993)
<i>Orateurs: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>		<i>Sprekers: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>
Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les règles en matière de comptabilisation des heures de prestation au sein des services de police" (n° 5994)	9	Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de regels inzake de berekening van de dienstprestaties bij de politiediensten" (nr. 5994)
<i>Orateurs: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>		<i>Sprekers: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>
Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la formation des services de police" (n° 5997)	9	Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de opleiding van de politiediensten" (nr. 5997)
<i>Orateurs: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>		<i>Sprekers: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>
Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le corps d'intervention" (n° 5998)	10	Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het interventiekorps" (nr. 5998)
<i>Orateurs: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>		<i>Sprekers: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>
Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le respect du statut syndical par les fonctionnaires de police" (n° 5999)	11	Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de naleving van het syndicaal statuut door de politieambtenaren" (nr. 5999)
<i>Orateurs: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>		<i>Sprekers: Joseph Arens, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>
Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van
- M. Guido De Padt au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la perception immédiate des amendes pour les infractions à la législation sur la navigation" (n° 6008)	11	- de heer Guido De Padt aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de onmiddellijke inning voor overtredingen op de scheepvaartwetgeving" (nr. 6008)
- M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'application de la loi du 22 décembre 2004 et la perception immédiate des amendes dues en cas d'infraction à la législation relative à la navigation" (n° 6058)	11	- de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toepassing van de wet van 22 december 2004 en de onmiddellijke inning van overtredingen inzake de scheepvaartwetgeving" (nr. 6058)
<i>Orateurs: Guido De Padt, Dirk Claes, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>		<i>Sprekers: Guido De Padt, Dirk Claes, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>

Question de M. Mark Verhaegen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'arriéré au Conseil d'État" (n° 6014)	12	Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de achterstand bij de Raad van State" (nr. 6014) <i>Sprekers: Mark Verhaegen, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>	12
<i>Orateurs: Mark Verhaegen, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>			
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le recrutement de jeunes molenbeekois par des groupements terroristes" (n° 6028)	14	- de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "jongeren uit Molenbeek die door terroristische groeperingen worden geronseld" (nr. 6028)	14
- M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'islamisme radical à Molenbeek" (n° 6064)	14	- de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het radicaal islamisme in Molenbeek" (nr. 6064) <i>Sprekers: François-Xavier de Donnea, Dirk Claes, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister de l'Intérieur</i>	14
<i>Orateurs: François-Xavier de Donnea, Dirk Claes, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>			
Question de Mme Hilde Dierickx au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les redevances versées par les dentistes à l'AFCN" (n° 6043)	18	Vraag van mevrouw Hilde Dierickx aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de retributies van de tandartsen aan het FANC" (nr. 6043) <i>Sprekers: Hilde Dierickx, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>	18
<i>Orateurs: Hilde Dierickx, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>			
Question de M. Nancy Caslo au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les arrestations au sein du corps de police de la zone Rupel" (n° 6068)	20	Vraag van mevrouw Nancy Caslo aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de aanhoudingen binnen het politiekorps van de zone Rupel" (nr. 6068) <i>Sprekers: Nancy Caslo, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>	20
<i>Orateurs: Nancy Caslo, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>			

**COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MERCREDI 16 MARS 2005

Après-midi

**COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT**

van

WOENSDAG 16 MAART 2005

Namiddag

La discussion des questions commence à 17h.26 sous la présidence de M. André Frédéric, président.

De bespreking van de vragen en interpellaties vangt aan om 17.26 uur. Voorzitter de heer André Frédéric.

01 Questions jointes de

- Mme Nahima Lanjri au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la régularisation sur la base de l'article 9, § 3 de la loi sur les étrangers" (n° 5902)
- Mme Dalila Douifi au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les demandeurs d'asile en Flandre occidentale" (n° 5978)

01 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de regularisatie op basis van artikel 9, § 3 van de vreemdelingenwet" (nr. 5902)
- mevrouw Dalila Douifi aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de asielzoekers in West-Vlaanderen" (nr. 5978)

01.01 Nahima Lanjri (CD&V): La confusion règne au sein des administrations communales à propos de la régularisation des étrangers en vertu de l'article 9, 3^e de la loi sur les étrangers. Il semblerait qu'une longue procédure d'asile en cours serait un argument valable pour invoquer cet article. Qui peut bénéficier d'une telle régularisation ? Les demandeurs d'asile dont la procédure d'asile est en cours depuis plus de quatre ans peuvent-ils invoquer cet article ? Peuvent-ils encore y recourir lorsque la procédure est terminée dans l'intervalle ? Qu'adviert-il des étrangers qui ont introduit une demande en vertu de la loi de régularisation unique de 1999 et qui traînent une longue procédure derrière eux ? Qu'en est-il de ceux qui n'ont pas introduit de demande d'asile, mais qui séjournent ici munis d'un permis de travail par exemple ? Les administrations communales ont-elles reçu des instructions ?

La question de Mme Douifi concerne une tout autre problématique. Ce n'est parce que nos questions portent toutes deux sur les demandeurs d'asile

01.01 Nahima Lanjri (CD&V): Bij de gemeentebesturen heerst onduidelijkheid over de regularisatie van vreemdelingen op basis van artikel 9, 3^e van de Vreemdelingenwet. Naar verluidt zou een aanslepende asielprocedure een valabel argument zijn om een beroep te doen op dat artikel. Wie komt in aanmerking voor zo een regularisatie? Kunnen asielzoekers van wie de asielprocedure langer dan vier jaar duurt, zich op dit artikel beroepen? Kan dit dan ook nog als de procedure intussen is afgelopen? Wat met vreemdelingen die een aanvraag hebben ingediend op basis van de eenmalige regularisatiewet van 1999 en die een lange procedure achter de rug hebben? Wat met mensen die geen asielaanvraag hebben ingediend, maar hier verblijven met een werkvergunning bijvoorbeeld? Werden er richtlijnen gegeven aan de gemeentebesturen?

De vraag van mevrouw Douifi betreft een heel andere problematiek. Het is niet omdat onze vragen allebei over asielzoekers gaan, dat ze

qu'elles doivent être jointes. Il ne faut pas tout mélanger.

01.02 Dalila Douifi (sp.a-spirit): Je n'ai aucune objection à ce que le ministre réponde d'abord à la question de Mme Lanjri.

Plusieurs manifestations de solidarité ont déjà été organisées en Flandre occidentale en faveur des demandeurs d'asile déboutés. Il s'agit principalement de familles dont les enfants vont à l'école. Le ministre peut-il nous communiquer le nombre de dossiers en cours relatifs à des demandeurs d'asile installés en Flandre occidentale ? Combien de demandeurs d'asile ont-ils été déboutés dans cette province ? Combien de demandeurs d'asile qui s'étaient établis en Flandre occidentale séjournent-ils actuellement dans des centres fermés ? Combien de demandes de régularisation pour raisons humanitaires sont-elles en cours dans cette province ? Dans quelle mesure l'intégration sociale joue-t-elle un rôle dans le cadre des demandes de régularisation pour raisons humanitaires ?

01.03 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): Mes services n'établissent pas de statistiques des demandeurs d'asile ou des illégaux par province.

Je répète une fois de plus que lorsqu'un étranger demande une autorisation de séjour sur la base de l'article 9, 3°, de la loi sur les étrangers, le dossier est soumis à un examen individuel dans le cadre duquel on vérifie l'existence de circonstances exceptionnelles qui justifient la délivrance d'une autorisation de séjour en Belgique. L'administration tient compte, lors de l'interprétation de ces circonstances exceptionnelles, de la jurisprudence constante du Conseil d'Etat. Une procédure d'asile exceptionnellement longue peut constituer une circonstance exceptionnelle dans certains cas.

La législation ne dispose nulle part que les étrangers dont la demande d'asile a été rejetée après plus de quatre ans ne pourraient pas introduire de demande. Si une requête a été rejetée sur la base de la loi du 22 décembre 1999, l'article 16 de cette loi interdit l'introduction d'une demande sur la base de l'article 9, 3°. Il faut veiller à cet égard à ce que les normes juridiques supérieures de la Convention européenne des droits de l'homme ne soient pas ignorées.

La loi de 1999 tendait à éviter autant que possible les procédures suspensives. Si un demandeur d'asile est débouté sur la base de la loi de régularisation, cela n'aurait aucun sens de réexaminer ses arguments dans le cadre d'une

samengevoegd moeten worden. Men moet niet alles op een hoopje gooien.

01.02 Dalila Douifi (sp.a-spirit): Ik heb er geen bezwaar tegen dat de minister eerst op de vraag van mevrouw Lanjri antwoordt.

In West-Vlaanderen zijn er al verschillende solidariteitsmanifestaties geweest voor uitgeprocedeerde asielzoekers. Het gaat hoofdzakelijk om gezinnen met schoolgaande kinderen. Kan de minister mededelen hoeveel dossiers er hangende zijn van asielzoekers gevestigd in West-Vlaanderen? Wat is het aantal uitgeprocedeerde asielzoekers in die provincie? Hoeveel asielzoekers die gevestigd waren in West-Vlaanderen, zitten op dit ogenblik vast in gesloten centra? Hoeveel aanvragen tot regularisatie om humanitaire redenen zijn er hangende voor West-Vlaanderen? In welke mate wordt er rekening gehouden met de maatschappelijke integratie bij aanvragen om regularisatie om humanitaire redenen?

01.03 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Mijn diensten houden geen statistieken bij van asielzoekers of illegalen per provincie.

Ik blijf herhalen dat wanneer een vreemdeling een verblijfsmachtiging aanvraagt op basis van artikel 9, 3° van de Vreemdelingenwet, het dossier aan een individueel onderzoek wordt onderworpen. Men gaat dan na of er buitengewone omstandigheden zijn die de afgifte van een verblijfsmachtiging in België verantwoorden. De administratie houdt bij de interpretatie van die buitengewone omstandigheden rekening met de vaste rechtspraak van de Raad van State. Een buitengewoon lange asielprocedure kan in bepaalde gevallen een buitengewone omstandigheid zijn.

De wetgeving bepaalt nergens dat vreemdelingen van wie het asielverzoek na meer dan vier jaar werd afgewezen, geen aanvraag zouden kunnen indienen. Indien een verzoek op basis van de wet van 22 december 1999 werd afgewezen, kan men volgens artikel 16 van deze wet geen aanvraag op grond van artikel 9, 3° indienen. Men moet er hierbij over waken dat de hogere rechtsnormen uit het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens niet worden miskend.

Met de wet van 1999 wilde men ophoudende procedures zoveel mogelijk vermijden. Als een verblijfsaanvraag geweigerd werd op basis van de Regularisatiewet, is het niet verantwoord om de argumenten nogmaals te onderzoeken in het kader

demande fondée sur l'article 9 de la loi sur les étrangers. Une modification de la législation est donc totalement inopportune. L'article 16 a d'ailleurs déjà franchi sans encombre le cap d'une procédure devant la Cour d'arbitrage.

Les directives destinées aux communes en ce qui concerne l'application de l'article 9, alinéa 3 figurent dans la circulaire du 19 février 2003.

Je sais que des comités de soutien se créent lorsqu'un demandeur d'asile se voit adresser après un certain temps l'ordre de quitter le territoire. L'article 9, alinéa 3 ne peut être invoqué que si les autorités sont seules responsables de la situation d'illégalité.

01.04 Nahima Lanjri (CD&V): Cette réponse est vague et ne fournit pas de solutions pour les questions qui se posent sur le terrain.

01.05 Dalila Douifi (sp.a-spirit): Je n'ai pas encouragé le favoritisme à l'égard des demandeurs d'asile soutenus par un comité d'action. Je regrette de ne pas obtenir de chiffres pour la Flandre occidentale. Il me paraît que les services du ministre peuvent très bien demander des chiffres, comme ceux de Steenokkerzeel ou du Refuge. Je pense aussi que ceux qui organisent leur propre illégalité ne peuvent pas être régularisés. Malheureusement, les choses ne sont pas simples sous l'angle humanitaire, d'où la charge émotionnelle de ces dossiers. Si, de surcroît, les autorités n'appliquent pas conséquemment la politique d'expulsion et entretiennent elles-mêmes l'illégalité, les dossiers à problèmes de ce type continueront à s'accumuler.

01.06 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): Etant donné que je ne dispose pas de chiffres par province, je ne puis fournir de données pour Steenokkerzeel et pour le Refuge. Je me réjouis d'entendre le groupe sp.a plaider pour une politique d'expulsion plus stricte encore.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les relations tendues entre le gouverneur de l'arrondissement de Bruxelles et le bourgmestre de la ville de Bruxelles" (n° 5951)
- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la gestion des plans d'urgence et d'intervention en Région bruxelloise" (n° 6070)

van een aanvraag op basis van artikel 9 van de Vreemdelingenwet. Een wetswijziging is dan ook geenszins opportuun. Artikel 16 heeft trouwens de controle van het Arbitragehof doorstaan.

De richtlijnen voor de gemeenten omtrent de toepassing van artikel 9, 3° zijn opgenomen in de rondzendbrief van 19 februari 2003.

Ik weet dat er actiecomités zijn als iemand na een bepaalde tijd het bevel krijgt om het land te verlaten. Enkel als de verantwoordelijkheid voor de illegaliteit bij de overheid ligt, kan dat een element zijn om artikel 9, 3° in overweging te nemen.

01.04 Nahima Lanjri (CD&V): Het antwoord blijft vaag, zodat de vragen op het terrein onbeantwoord blijven.

01.05 Dalila Douifi (sp.a-spirit): Ik deed geen oproep tot favoritisme voor asielzoekers die een actiecomité achter zich hebben. Het is jammer dat ik geen cijfers krijg over West-Vlaanderen. Het lijkt mij dat de diensten van de minister een aantal cijfers, zoals voor Steenokkerzeel of de Refuge, toch gemakkelijk kunnen opvragen. Ik ben het ermee eens dat er geen regularisatie kan zijn voor mensen die hun eigen illegaliteit organiseren. Helaas liggen de zaken humanitair niet zo eenvoudig, vandaar de commotie rond deze dossiers. Als de overheid daarenboven het uitwijzingsbeleid niet consequent uitvoert en dus zelf de illegaliteit in stand houdt, zal dit soort probleemdossiers zich blijven opstapelen.

01.06 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Aangezien ik geen cijfers heb per provincie, kan ik ook geen cijfers geven voor Steenokkerzeel en de Refuge. Ik ben blij dat de sp.a-fractie aandringt op een nog strakker uitwijzingsbeleid.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de spanningen tussen de gouverneur van het arrondissement Brussel en de Brusselse burgemeester" (nr. 5951)
- de heer Olivier Maingain aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het beheer van de rampenplannen voor hulpverlening in het Brusselse Gewest"

(nr. 6070)

02.01 François-Xavier de Donnea (MR): La saga des aventures de la gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale continue ! Cette fois, elle s'est disputée avec le bourgmestre de Bruxelles concernant le partage de leurs compétences pour l'établissement des plans catastrophe pour deux entreprises de classe "Seveso" à Neder-over-Heembeek.

Cette querelle pourrait prêter à rire, si la sécurité de nos concitoyens n'était pas en cause. Elle démontre, en outre, que vu les spécificités institutionnelles de la Région, cette fonction de gouverneur devrait être supprimée, comme d'ailleurs je l'ai déjà proposé.

J'aimerais donc savoir quel est le partage exact des compétences en la matière? Etes-vous intervenu pour rappeler aux deux protagonistes leurs compétences et responsabilités respectives?

02.02 Olivier Maingain (MR): La presse évoque deux entreprises Seveso dont les plans d'urgence devraient être revus pour l'une et finalisés pour l'autre.

La gouverneur parle de problèmes de moyens pour expliquer le retard dans l'achèvement de ces plans. Or, il semble que ces plans auraient déjà dû être présentés en octobre 1990. Des mesures préventives ont-elles été prises? L'ensemble des procédures a-t-il été respecté? Quelles sont les responsabilités respectives des communes, de la ville de Bruxelles, et de la gouverneur? La gouverneur a-t-elle établi le plan d'urgence dont elle a la charge?

02.03 Patrick Dewael, ministre (en français): S'il y a malentendu sur la répartition des compétences, j'éclairerai les autorités concernées. Mes services n'ont pas connaissance d'infractions par rapport aux entreprises Seveso. Il revient à la gouverneur d'élaborer des plans d'urgence. Elle est assistée par un comité de gestion où sont représentées les communes concernées.

Le plan préalable d'intervention auquel M. Maingain se réfère est axé sur l'intervention des services d'incendie sur le site. Un avant-projet d'arrêté d'exécution en vue de clarifier les modalités pratiques de rédaction de ces plans d'urgence est en préparation.

02.01 François-Xavier de Donnea (MR): Tijd voor het vervolg van de avonturen van de gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad! De saga is immers nog niet afgelopen. Dit keer heeft mevrouw met de burgemeester van Brussel ruzie gemaakt over de bevoeghedsverdeling inzake de opstelling van rampenplannen voor twee Seveso-bedrijven in Neder-over-Heembeek.

Als een en ander de veiligheid van onze medeburgers niet in het gedrang zou brengen, hadden we er nog om kunnen lachen. Het gekibbel toont ook aan dat die functie van gouverneur beter afgeschaft zou worden, zoals ik trouwens al heb voorgesteld, gezien de institutionele specificiteit van het Gewest.

Hoe zijn de bevoegdheden voor deze materie precies verdeeld? Heeft u beide actoren op hun respectieve bevoegdheid en verantwoordelijkheid gewezen?

02.02 Olivier Maingain (MR): In de pers was er sprake van twee Seveso-bedrijven waarvoor het rampenplan respectievelijk herzien en voltooid diende te worden.

De gouverneur schrijft de vertraging bij de uitvoering van de plannen aan het personeelsgebrek toe. Maar naar het schijnt zouden die plannen reeds in 1990 moeten ingediend zijn. Werden er preventieve maatregelen getroffen? Werden alle procedures nageleefd? In welke mate zijn de gemeenten, de stad Brussel en de gouverneur verantwoordelijk voor eventuele tekortkomingen? Heeft de gouverneur het rampenplan waarvoor ze bevoegd is opgesteld?

02.03 Minister Patrick Dewael (Frans): Als er enige onduidelijkheid zou bestaan over de bevoeghedsverdeling, zal ik de betrokken overheden een en ander verduidelijken. Mijn diensten hebben geen weet van inbreuken op de zogeheten "Seveso"-plannen. Het is de taak van de gouverneur rampenplannen op te stellen. Zij wordt hierbij bijgestaan door een beheerscomité waarin de betrokken gemeenten zijn vertegenwoordigd. Het voorafgaande hulpverleningsplan waarnaar de heer Maingain verwijst, is gericht op het ingrijpen van de brandweer op de site zelf. We stellen momenteel een voorontwerp van uitvoeringsbesluit op dat de praktische richtlijnen voor het opstellen van deze rampenplannen moet toelichten.

Les provinces, l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale ainsi qu'un grand nombre de communes comme la ville de Bruxelles disposent déjà de plans généraux d'urgence et d'intervention bien que l'arrêté d'exécution n'ait pas encore paru.

02.04 François-Xavier de Donnea (MR): Cela clarifie les choses au niveau juridique. Il est grand temps de mettre les autorités bruxelloises au pied du mur pour publier des plans actualisés. Cela illustre que la fonction de gouverneur à Bruxelles est source de confusions.

02.05 Olivier Maingain (MR): Vous dites qu'il n'y a pas d'infraction. Mais il y a un retard pris par rapport à un plan spécifique. N'y a-t-il pas lieu de vérifier l'état de ce plan et d'accélérer la procédure ?

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- M. Denis Ducarme au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les mesures à prendre à la suite de la nouvelle attaque d'un fourgon de la société Group 4 Falck" (n° 5960)
- M. Denis Ducarme au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le statut des transporteurs de fonds" (n° 6067)

03.01 Denis Ducarme (MR): Un fourgon qui n'était pas équipé du sigle de la valise intelligente s'est fait attaquer la semaine passée. Ne faudrait-il pas uniformiser les véhicules de transport de fonds ? Par ailleurs, les transporteurs souffrent d'un manque de couverture sociale. Même si ce n'est pas de votre compétence, ne pouvez-vous pas vous engager à soutenir une initiative visant à reconnaître ce problème ?

03.02 Patrick Dewael, ministre (en français) : Cette attaque est la troisième contre un transport de ce type cette année. Il faut mentionner que 43% des points d'arrêt chez les clients sont actuellement équipés de systèmes de neutralisation. L'utilisation de ces systèmes sera généralisée. Les transports de détail seront exclusivement effectués à l'aide de ces systèmes. D'importants investissements doivent cependant être réalisés pour mettre en pratique cette mesure. Mes services ont dressé un premier planning en la matière, et des discussions sont en cours avec les différents acteurs.

Par ailleurs, mes services ont récemment constaté

De provincies, het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad en een groot aantal gemeenten, waaronder de stad Brussel, beschikken al over algemene rampen- en interventieplannen, ook al is het uitvoeringsbesluit nog niet verschenen.

02.04 François-Xavier de Donnea (MR): Dat schept dan toch duidelijkheid op juridisch gebied. Het is hoog tijd dat de Brusselse overheid voor het blok gezet wordt en de geactualiseerde plannen publiceert. Dit toont toch maar weer aan dat de functie van gouverneur in Brussel aanleiding geeft tot verwarring.

02.05 Olivier Maingain (MR): U zegt dat er geen inbreuken gepleegd werden. Maar de uitwerking van een bepaald plan heeft vertraging opgelopen. Moet er niet nagegaan worden hoe ver men intussen met dat plan gevorderd is, en moet er geen voortgang mee gemaakt worden?

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- de heer Denis Ducarme aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de maatregelen na de nieuwe aanval op een geldtransport van de firma Group 4 Falck" (nr. 5960)
- de heer Denis Ducarme aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het statuut van de geldkoeriers" (nr. 6067)

03.01 Denis Ducarme (MR): Vorige week werd een geldtransport zonder merkteken van de intelligente koffer overvallen. Zouden de geldtransportvoertuigen niet geuniformeerd moeten worden? Daarnaast laat ook de sociale zekerheid van de geldkoeriers te wensen over. Ik weet wel dat dit uw bevoegdheid niet is, maar kan u zich er niet toe verbinden uw steun te verlenen aan een demarche om dat probleem erkend te krijgen?

03.02 Minister Patrick Dewael (Frans): Dit is de derde keer dit jaar dat een geldtransport van dat type wordt overvallen. Op te merken valt dat 43% van de stopplaatsen bij de cliënten momenteel met ontwaardingssystemen zijn uitgerust. Het gebruik van die systemen zal worden veralgemeend. Voor kleinere geldtransports zal uitsluitend van die systemen gebruik worden gemaakt. Er moeten echter forse investeringen worden gedaan om die maatregel uit te voeren. Mijn diensten hebben een eerste planning terzake opgesteld en er worden thans gesprekken gevoerd met de diverse betrokkenen.

Voorts hebben mijn diensten onlangs vastgesteld

que certaines règles de sécurité élémentaires ne sont pas toujours respectées. J'ai ordonné à mes services d'exercer un contrôle strict du secteur pendant la période transitoire.

L'éventuelle reconnaissance du métier de transporteur de fonds au sein de la catégorie des métiers à risque ne dépend pas de ma compétence. Je souligne que les questions relatives au statut des transporteurs sont discutées au sein de la commission paritaire 317.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le financement de la signalisation variable des zones 30 par le fonds des amendes routières" (n° 5990)

04.01 Katrien Schryvers (CD&V): Le ministre Landuyt a annoncé que moyens du fonds des amendes feraient l'objet d'une affectation plus souple. Il a indiqué que le Conseil des ministres examinera prochainement la proposition d'utiliser également les moyens du fonds pour financer la signalisation variable aux abords des écoles. Cette décision a-t-elle été prise dans l'intervalle ? La nouvelle réglementation relative aux zones 30 entrant en vigueur en septembre, de nombreuses communes ont déjà pris elles-mêmes en charge le coût de l'installation de cette signalisation, qui est onéreuse. Ces frais leur seront-ils remboursés par le fonds des amendes ?

04.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): Les propositions de modification du règlement relatif au fonds des amendes routières seront discutées prochainement au sein du gouvernement fédéral.

Les moyens du fonds ne peuvent être affectés qu'à des plans d'action ponctuels visant à renforcer la sécurité routière. La signalisation et d'autres travaux d'infrastructure n'en font pas partie. Par ailleurs, les moyens du fonds des amendes sont octroyés aux zones de police et non aux gestionnaires de voirie. Il relève de la responsabilité de ces derniers de veiller à la signalisation et d'en assumer le financement.

04.03 Katrien Schryvers (CD&V): Cette réponse me déçoit. De nombreuses zones avaient espéré un financement en vue d'adapter la signalisation. On annonce sans cesse des mesures dont la mise en œuvre se révèle par la suite impossible.

L'incident est clos.

dat bepaalde elementaire veiligheidsregels niet altijd in acht worden genomen. Ik heb mijn diensten opgedragen de sector tijdens de overgangsperiode streng te controleren.

De eventuele erkenning van het beroep van geldkoerier binnen de categorie van de risicoberoepen valt niet onder mijn bevoegdheid. Ik wijs erop dat de kwesties met betrekking tot het statuut van de geldkoeriers in het paritair comité 317 worden besproken.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de financiering van veranderlijke signalisatie van de zone-30 uit het verkeersboetefonds" (nr. 5990)

04.01 Katrien Schryvers (CD&V): Minister Landuyt heeft een soepelere besteding van de middelen uit het boetefonds in het vooruitzicht gesteld. Volgens hem zou de Ministerraad eerstdaags het voorstel bespreken om het geld uit het fonds ook te gebruiken voor de financiering van veranderlijke signalisatieborden aan de scholen. Is die beslissing ondertussen genomen? Omdat de nieuwe regeling in verband met zones-30 al in september van start gaat, hebben vele gemeenten deze dure borden al zelf laten plaatsen. Zullen zij de kosten daarvoor terugbetaald krijgen uit het boetefonds?

04.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Binnenkort worden de voorstellen tot wijziging van het reglement in verband met het verkeersboetefonds besproken binnen de federale regering.

Het geld uit het fonds kan enkel worden gebruikt voor concrete actieplannen ter verhoging van de verkeersveiligheid. Signalisatie en andere infrastructuurwerken horen daar niet bij. Bovendien worden de middelen uit het boetefonds toegekend aan de politiezones en niet aan de wegbeheerders. Het is de wegbeheerder die instaat voor de signalisatie en de financiering daarvan.

04.03 Katrien Schryvers (CD&V): Het antwoord stelt me teleur. Vele zones hoopten op een financiering voor het aanpassen van de signalisatie. Er worden steeds dingen aangekondigd die men dan niet kan waarmaken.

Het incident is gesloten.

05 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'équipement des unités provinciales de circulation en matière de contrôle des transporteurs routiers" (n° 5992)

05.01 Joseph Arens (cdH) : Les services de police ne disposent pas du programme informatique de lecture des tachygraphes. Seuls les services du ministère des Transports en sont équipés. Or, il est pratiquement impossible de faire appel à eux lors des interventions.

Ne serait-il pas utile que certains services de police, et particulièrement les unités provinciales de circulation, disposent du matériel nécessaire et du personnel formé? Pourquoi les services de police n'ont-ils jamais été équipés de ce matériel? La multiplication des contrôles n'assurerait-elle pas une meilleure prévention? Envisagez-vous l'équipement et la formation des services de police?

05.02 Patrick Dewael , ministre (*en français*) : Au cours des années, différents types de matériel ont été mis à la disposition des services. Le volet « poids lourds » constitue une priorité lors des contrôles. La dernière amélioration est constituée par l'introduction d'un appareil électronique utilisant une carte à mémoire. Le SPF Mobilité mettra le plus vite possible les moyens requis à disposition de la police de la route fédérale. Au niveau des unités provinciales de circulation, des cellules spécialisées seront mises en place, qui interviendront aussi souvent que possible sur le terrain et seront chargées d'informer leurs collègues. Des CD ROM seront également à disposition.

05.03 Joseph Arens (cdH) : Ces équipements arriveront-ils relativement vite ?

05.04 Patrick Dewael , ministre (*en français*) : Je souhaite que ce soit le plus vite possible.

L'incident est clos.

06 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le fonctionnement au sein de la zone de police 5341 (Anderlecht, Saint-Gilles, Forest)" (n° 5993)

06.01 Joseph Arens (cdH) : Des anomalies de fonctionnement seraient constatées dans certaines zones de police, dont la zone 5341 Anderlecht-Saint-Gilles-Forest.

05 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de uitrusting van de provinciale verkeerseenheden voor de controle van wegvervoerders" (nr. 5992)

05.01 Joseph Arens (cdH) : De politiediensten beschikken niet over de nodige software om tachograafschijven te lezen. Enkel de diensten van de FOD Mobiliteit en Vervoer zijn daarmee uitgerust, maar het is nagenoeg onmogelijk die voor controles in te schakelen.

Zou het niet nuttig zijn dat sommige politiediensten, en zeker de provinciale verkeerseenheden, over het nodige materieel en over opgeleid personeel zouden beschikken? Waarom werden de politiediensten nooit met dat materieel uitgerust? Zou het opdrijven van het aantal controles de preventie niet ten goede komen? Bent u van plan de politiediensten de nodige uitrusting te bezorgen en de nodige opleiding te verschaffen?

05.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*) : In de loop der jaren werden diverse soorten materiaal ter beschikking van de diensten gesteld. Bij de controles vormen de zware vrachtwagens een prioriteit. Het systeem werd recent nog verbeterd door de invoering van een elektronisch toestel met een geheugenkaart. De FOD Mobiliteit zal de benodigde middelen zo snel mogelijk ter beschikking van de federale wegenpolitie stellen. Bij de provinciale verkeerseenheden zullen gespecialiseerde cellen worden opgericht, die zo vaak als nodig in het veld zullen worden ingezet en hun collega's zullen informeren. Daarnaast zal ook met cd-roms worden gewerkt.

05.03 Joseph Arens (cdH) : Zal die uitrusting relatief snel worden geleverd?

05.04 Minister Patrick Dewael (*Frans*) : Ik hoop dat dat zo snel mogelijk gebeurt.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de werking van de politiezone 5341 (Anderlecht, Sint-Gillis, Vorst)" (nr. 5993)

06.01 Joseph Arens (cdH) : De werking van een aantal politiezones, waaronder de zone 5341 Anderlecht-Sint-Gillis-Vorst, zou te wensen overlaten.

Des auxiliaires de police y travailleraient au sein du SER sans disposer des compétences requises. En outre, ils disposeraient d'une arme, ce qui est tout à fait contraire à votre volonté déclarée. Enfin, ces auxiliaires bénéficieraient d'indemnités de remboursement des frais réels auxquelles leur statut ne donne pas droit.

D'autre part, certains membres du personnel cataloguent des heures de service dépassant le nombre d'heures prestables, en les cumulant avec des heures « contactables » et « rappelables ».

Enfin, la réorganisation du travail au sein du SER en vue de se rapprocher des horaires administratifs ne serait pas compatible avec les besoins des enquêtes.

Ces informations sont-elles correctes ? Y a-t-il dans d'autres zones des dysfonctionnements similaires ? Faut-il voir dans le statut de l'auxiliaire concerné un « statut pilote » ? Allez-vous prendre des mesures pour que ces dysfonctionnements ne fassent pas tache d'huile ?

06.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*): Le SER de la zone concernée ne compte pas en son sein d'auxiliaire de police affecté aux tâches de base du service mais bien un auxiliaire qui remplit des tâches de soutien. Il ne dispose pas d'une arme de service mais bien d'un permis de détention d'arme, suite à des menaces dont il a fait l'objet. Il était déjà affecté à ce service dix ans avant la réforme.

En tant que membre du cadre opérationnel du service de recherche, il peut bénéficier de l'indemnité.

Le cumul des prestations réelles et « contactable-rappelable » de certains membres du personnel est légal.

Le fait que l'horaire de base d'un service soit administratif n'entrave pas son bon fonctionnement, dans la mesure où des adaptations ponctuelles sont possibles.

Il semble que les informations qui vous ont été communiquées soient sujettes à caution.

Hulpagenten van politie zouden worden ingezet bij de dienst lokale opsporing en lokaal onderzoek zonder dat ze hiervoor geschikt zijn. Bovendien zouden ze over een wapen beschikken, wat haaks staat op uw bedoelingen. Tot slot zouden deze hulpagenten voor hun werkelijke kosten vergoedingen ontvangen waarop ze volgens hun statuut geen recht hebben.

Voorts zouden sommige leden van het cataloguspersoneel meer diensturen inbrengen dan het aantal te presteren uren door ook de uren waarop ze bereikbaar en terugroepbaar zijn in aanmerking te nemen.

Tot slot zou het werk van de dienst lokale opsporing en lokaal onderzoek zodanig worden gereorganiseerd dat de prestaties meer samenvallen met de kantooruren. Een dergelijke werkwijze strookt echter niet met de behoeften van een recherchedienst.

Klopt deze informatie? Zijn er ook in andere zones gelijksoortige mankementen? Moet het statuut van de betrokken hulpagent van politie als een soort "proefstatuut" worden gezien? Zal u maatregelen treffen om te voorkomen dat deze disfuncties uitbreiding nemen?

06.02 Patrick Dewael, minister (*Frans*): De dienst lokale opsporing en lokaal onderzoek van de betrokken politiezone heeft geen hulpagent van politie in dienst voor de kerntaken van de dienst, maar wel een die een ondersteunende functie vervult. Betrokkene beschikt niet over een dienstwapen maar is, sinds er bedreigingen tegen hem werden geuit, wel houder van een vergunning tot het voorhanden hebben van een wapen. Hij werd tien jaar vóór de hervorming al aangesteld bij deze dienst.

Als lid van het operationele kader van de dienst lokaal onderzoek kan hij aanspraak maken op de vergoeding.

De cumulatie door bepaalde personeelsleden van reële prestaties en uren waarop men "bereikbaar en terugroepbaar" is, is volkomen legaal.

De goede werking van een dienst komt niet in het gedrang door het feit dat de basisdienstregeling al dan niet een administratieve dienstregeling is, voor zover gerichte aanpassingen mogelijk blijven.

Mij dunkt dat de informatie die u werd meegeleerd, niet honderd procent betrouwbaar is.

Je ne dispose d'aucun élément officiel de dysfonctionnement de la zone de police concernée nécessitant des mesures de ma part. Par ailleurs, le bon fonctionnement d'une zone relève de l'autorité locale. Les dispositions légales semblent respectées dans la zone.

L'incident est clos.

07 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les règles en matière de comptabilisation des heures de prestation au sein des services de police" (n° 5994)

07.01 Joseph Arens (cdH) : Votre note 0080 établit des règles précises en matière de comptabilisation des heures de prestation des services de police. Elles ne s'appliquent pas, en principe, au personnel contractuel. Il en résulte parfois des discriminations. Qu'en est-il ? Une uniformisation ne pourrait-elle être envisagée ?

07.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : Le fait que la note ne s'applique pas au personnel contractuel n'implique pas que la comptabilisation des prestations puisse différer d'une zone à l'autre. La loi impose, par catégorie de personnel, un régime identique pour tous. Pour toute clarté, une note est en voie de rédaction. Dans l'attente, l'interprétation exacte du statut peut être obtenue auprès des autorités que j'ai désignées et mon arbitrage peut être sollicité.

07.03 Joseph Arens (cdH): Cette réponse clarifie la situation.

L'incident est clos.

08 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la formation des services de police" (n° 5997)

08.01 Joseph Arens (cdH): Concernant la formation des services de police, ne pourrait-on imaginer que l'examen final soit élaboré non au niveau des écoles mais au niveau fédéral ? Un examen d'entrée ne pourrait-il être organisé sur le même schéma ?

Quelles suites ont-elles été données au rapport d'évaluation de la formation des services de police ?

Er is officieel geen enkele aanwijzing dat de politiezone in kwestie zou disfunctioneren, zodat ik tot ingrijpen genoopt zou zijn. Overigens is de lokale overheid verantwoordelijk voor het goed draaien van de politiezone. Ik denk dat de wetsbepalingen in de zone nageleefd worden.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-erste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de regels inzake de berekening van de dienstprestaties bij de politiediensten" (nr. 5994)

07.01 Joseph Arens (cdH): In uw nota 0080 worden precieze regels vastgesteld voor de berekening van de dienstprestaties bij de politie. Zij is in principe niet van toepassing op de contractuele personeelsleden. Een en ander leidt in bepaalde gevallen echter tot discriminaties. Hoe zit het daar mee? Kan geen uniformering worden overwogen?

07.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): Het feit dat de nota niet van toepassing is op de contractuele personeelsleden betekent niet dat de berekening van de dienstprestaties mag variëren naargelang van de zone. De wet bepaalt dat voor elke personeelscategorie een identieke regeling moet worden toegepast. Teneinde een en ander te verduidelijken wordt momenteel een nota opgesteld. Intussen kan men bij de door mij aangewezen autoriteiten terecht voor de precieze interpretatie van het statuut en kan mij worden gevraagd eventuele geschillen te beslechten.

07.03 Joseph Arens (cdH): Dit antwoord verduidelijkt de situatie.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-erste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de opleiding van de politiediensten" (nr. 5997)

08.01 Joseph Arens (cdH): Wat de opleiding van de politiediensten betreft, vraag ik me af of het eindexamen niet beter op het federale niveau zou worden georganiseerd, in plaats van dit aan de scholen over te laten. Kan volgens hetzelfde schema geen ingangsexamen worden gehouden?

Welk gevolg werd aan het evaluatieverslag inzake de opleiding van de politiediensten gegeven?

08.02 **Patrick Dewael**, ministre (*en français*): La pertinence et les modalités d'un examen centralisé, une mesure envisagée dans le plan d'action de la Direction de la formation, sont examinées par un groupe de travail.

L'examen d'entrée existe déjà sous la forme d'une procédure commune de sélection pour les aspirants.

08.03 **Joseph Arens** (cdH) : L'uniformisation en vue de plus de qualité est une bonne chose.

L'incident est clos.

09 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le corps d'intervention" (n° 5998)

09.01 **Joseph Arens** (cdH) : Quelles sont les modalités prévues pour l'insertion prochaine de trois cents policiers fédéraux au sein des zones de police ? Quels seront leurs missions et leur statut ? Qui prendra leur coût en charge ?

N'y a-t-il pas contradiction entre cette formule et votre intention de renforcer le rôle du Dirco ?

09.02 **Patrick Dewael**, ministre (*en français*): Les cent quatre-vingts membres du corps d'intervention mis à la disposition de façon structurelle et pour une longue durée des zones hôtes par l'intermédiaire d'une structure provinciale resteront des policiers fédéraux. Cet apport de bleu dans les rues sera partiellement compensé par l'augmentation du seuil au-delà duquel les zones pourront faire appel aux zones voisines, à la capacité hypothéquée ou à la police fédérale.

À charge des zones seront portés l'équipement pour les missions zonales spécifiques, l'hébergement et le remboursement à l'autorité fédérale des allocations de nuit, de week-end, de proximité ou de prestations supplémentaires.

Cent vingt membres du corps d'intervention seront d'abord mis à la disposition des Dircos des chefs-lieux de province et de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.

Le gouvernement a approuvé les 30 et 31 mars 2004 le principe de la valorisation des tâches et des

08.02 Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): De invoering van een centraal examen is één van de maatregelen die in het actieplan van de Directie van de opleiding zijn vervat. De gepastheid en de voorwaarden van zo'n examen worden op dit ogenblik door een werkgroep bestudeerd.

Het ingangsexamen bestaat reeds in de vorm van een gezamenlijke selectieprocedure van de kandidaten.

08.03 **Joseph Arens** (cdH): Het lijkt me van fundamenteel belang om meer eenvormigheid in de opleiding te brengen en zo de kwaliteit ervan te verhogen.

Het incident is gesloten.

**09 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-
eerste minister en minister van Binnenlandse
Zaken over "het interventiekorps" (nr. 5998)**

09.01 **Joseph Arens** (cdH): Binnenkort worden driehonderd federale politieagenten in de politiezones ingeschakeld. Hoe zal een en ander concreet in zijn werk gaan? Welke opdrachten zullen ze vervullen en wat wordt hun statuut? Wie draait op voor de kosten?

Hoe valt deze formule te rijmen met uw bedoeling de rol van de Dirco te versterken?

09.02 Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): De 180 leden van het interventiekorps worden op een structurele basis en voor een lange periode ter beschikking van de gastzones gesteld via een provinciale structuur. Het blijven echter federale politieambtenaren. Als tegengewicht voor die versterkte aanwezigheid van de politie op straat, wordt de drempel om een beroep te doen op naburige zones, op de gehypotheerde capaciteit of op de federale politie, opgetrokken.

De uitrusting voor de louter zonale opdrachten en de huisvesting komen ten laste van de zones, die de federale overheid ook de uitgaven voor nachten en weekendvergoedingen, voor de nabijheidstoelagen en de overuren moeten terugbetalen.

In eerste instantie zullen 120 leden van het interventiekorps ter beschikking van de Dirco's van de provinciehoofdplaatsen en van het arrondissement Brussel-Hoofdstad worden gesteld.

De regering besliste tijdens de ministerraad van 30

moyens du Dirco, ce qui, sans anticiper sur le rapport du Comité d'accompagnement, n'implique pas forcément de disposer de plus de personnel.

en 31 maart 2004 dat de opdrachten en de middelen van de Dirco zouden worden gherwaardeerd, wat, zonder op het verslag van het Begeleidingscomité te willen vooruitlopen, niet noodzakelijk meer personeel betekent.

09.03 Joseph Arens (cdH): Donc, rien ne changera dans ce qui est à charge des zones.

09.03 Joseph Arens (cdH): De zones worden dus niet met extra kosten opgezadeld.

09.04 Patrick Dewael, ministre (*en français*): Le système est fondamentalement différent. Il est dangereux d'interpréter mes réponses. Il s'agit d'un remboursement.

09.04 Minister Patrick Dewael (*Frans*): Het gaat om een totaal andere regeling. Het is gevaarlijk mijn antwoorden te interpreteren. Het gaat om een terugbetaling.

09.05 Joseph Arens (cdH): J'examinerai votre réponse avec des hommes de terrain.

09.05 Joseph Arens (cdH): Ik zal uw antwoord samen met de veldwerkers nader bekijken.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

10 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le respect du statut syndical par les fonctionnaires de police" (n° 5999)

10 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de naleving van het syndicaal statuut door de politieambtenaren" (nr. 5999)

10.01 Joseph Arens (cdH): Des contrôles sont-ils opérés au sujet des jours de congé syndical, lesquels auraient fait l'objet d'abus ? Par quelle autorité ? Quelles sont les procédures et les sanctions ?

10.01 Joseph Arens (cdH): Er zouden misbruiken inzake het aantal dagen vakbondsverlof zijn vastgesteld. Wordt terzake controle uitgeoefend? Welke overheid staat daarvoor in? In welke procedures en sancties is voorzien?

Existe-t-il un recensement des policiers affiliés à un syndicat et des données chiffrées d'affiliation par syndicat ?

Is geweten hoeveel politieagenten bij een vakbond zijn aangesloten en bestaan er cijfergegevens over het ledenbestand van de diverse vakbonden?

10.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*): Le motif et la durée du congé ainsi que la présence effective du délégué à la réunion peuvent être contrôlés auprès de l'organisation syndicale par l'autorité compétente, à qui il appartient de prendre les sanctions nécessaires. Les organisations syndicales doivent en outre communiquer les listes de congés de leurs délégués à la police fédérale.

10.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): De bevoegde overheid kan de reden en de duur van het verlof evenals de daadwerkelijke aanwezigheid van de afgevaardigde op de vergadering bij de vakbonden nagaan en de nodige sancties treffen. Tevens moeten de vakbonden de verloflijsten van hun afgevaardigden aan de federale politie meedelen.

Le statut syndical des policiers est inspiré de celui de la fonction publique et pose les mêmes difficultés en matière de contrôle. Certaines disposition font l'objet d'une évaluation.

Het syndicaal statuut van het politiepersoneel stoelt op dat van het openbaar ambt en doet op het stuk van de controle dezelfde problemen rijzen. Sommige bepalingen worden geëvalueerd.

La loi ne permet pas de recensement des affiliations syndicales, hormis le comptage pour le contrôle de la représentativité.

Een telling van het aantal vakbondsleden is niet bij wet toegestaan, behalve voor de controle van de representativiteit.

10.03 Joseph Arens (cdH): Certains comptages n'auraient pas été renouvelés, ce qui a une influence sur la reconnaissance des syndicats.

10.03 Joseph Arens (cdH): Bpaalde tellingen zouden niet zijn vernieuwd, wat gevolgen voor de erkenning van de vakbonden heeft.

L'incident est clos.

11 Questions jointes de

- M. Guido De Padt au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la perception immédiate des amendes pour les infractions à la législation sur la navigation" (n° 6008)
- M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'application de la loi du 22 décembre 2004 et la perception immédiate des amendes dues en cas d'infraction à la législation relative à la navigation" (n° 6058)

11.01 Guido De Padt (VLD): En 2004, un système de perception immédiate a été instauré pour les infractions à la réglementation relative à la navigation. Il y va de pas moins de 500 euros. Ce montant élevé suscite l'inquiétude, principalement dans le secteur de la navigation de plaisance. Ces amendes sont supérieures à celles prévues pour les infractions routières, alors que les accidents sont nettement moins fréquents pour la navigation de plaisance. La saisie du bateau dans les cas où le contrevenant ne peut pas payer immédiatement, appelle aussi des questions. Je me demande par ailleurs s'il convient de sanctionner avec la même sévérité toutes les formes de navigation intérieure. Quelles infractions donnent lieu à la perception immédiate ? Une distinction est-elle établie à cet égard entre la navigation dans le cadre d'activités professionnelles et la navigation de plaisance ?

11.02 Dirk Claes (CD&V): M. De Padt a déjà esquisonné le problème et j'en viens donc immédiatement à mes questions. Le ministre est-il disposé à reconSIDérer l'amende minimum pour la navigation de plaisance ? Quelle est la hauteur relative si on la compare aux amendes en vigueur à l'étranger ? Dans d'autres pays européens, il existerait une carte des amendes avec une différentiation en fonction du type d'infraction. Le ministre est-il disposé à instaurer un système similaire en Belgique ?

11.03 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): Les infractions qui entrent en ligne de compte pour donner lieu à une perception immédiate sont celles qui ont trait au chapitre III de la loi du 3 mai 1999. Un groupe de travail s'attache actuellement à élaborer les arrêtés dans lesquels on fixera les infractions. S'il a été décidé de changer la loi, c'est pour pouvoir transposer en droit national la directive européenne 2002/6/CE. Un premier projet d'arrêté traitera des formalités. La navigation de plaisance ne tombera pas sous le coup de cette réglementation.

Het incident is gesloten.

11 Samengevoegde vragen van

- de heer Guido De Padt aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de onmiddellijke inning voor overtredingen op de scheepvaartwetgeving" (nr. 6008)
- de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toepassing van de wet van 22 december 2004 en de onmiddellijke inning van overtredingen inzake de scheepvaartwetgeving" (nr. 6058)

11.01 Guido De Padt (VLD): In 2004 werd een systeem van onmiddellijke inning ingevoerd voor overtredingen op de scheepvaartwetgeving. Het bedrag van die inning bedraagt niet minder dan 500 euro. Dit hoge bedrag veroorzaakt nogal wat ongerustheid, voornamelijk in de pleziervaart. De boetes liggen hoger dan de boetes voor overtredingen in het wegverkeer, hoewel er in de pleziervaart veel minder ongevallen gebeuren. Men stelt zich ook vragen bij de inbeslagname van het vaartuig als de overtreder niet onmiddellijk kan betalen. Ik vraag me ook af of alle vormen van binnenvaart even zwaar moeten worden gestraft.

Welke overtredingen komen in aanmerking voor de onmiddellijke inning? Wordt daarbij een onderscheid gemaakt tussen beroepsvaart en pleziervaart?

11.02 Dirk Claes (CD&V): De heer De Padt heeft de problematiek al geschatst, dus ik ga onmiddellijk over naar mijn vragen. Is de minister bereid om de minimumboete voor de pleziervaart te herzien? Hoe verhoudt deze zich tot de boetes die in het buitenland gelden? In andere Europese landen zou er een boetekaart bestaan met een differentiatie naargelang het soort overtreding. Is de minister bereid om een soortgelijk systeem ook bij ons in te voeren?

11.03 Minister Patrick Dewael (Nederlands): De overtredingen die in aanmerking komen voor onmiddellijke inning, zijn deze die op hoofdstuk III van de wet van 3 mei 1999 staan. Een werkgroep werkt de besluiten uit waarin men de overtredingen zal vastleggen. De wijziging van de wet kwam er om de Europese richtlijn 2002/6/EG in nationaal recht te kunnen omzetten. Een eerste ontwerp van besluit zal het hebben over de formaliteiten. De pleziervaart zal buiten het toepassingsgebied vallen van deze regeling.

En ce qui concerne l'instauration d'une carte des amendes et votre comparaison avec d'autres systèmes d'amendes européens, je vous renvoie au ministre de la Mobilité.

L'incident est clos.

[12] Question de M. Mark Verhaegen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'arriéré au Conseil d'Etat" (n° 6014)

[12.01] Mark Verhaegen (CD&V): Le Conseil d'Etat ne s'est toujours pas prononcé dans une affaire datant de 1996 dans laquelle le ministre de l'Aménagement du territoire en fonction à l'époque avait retiré à la commune d'Hulshout un permis de bâtrir pour la construction d'une route. Ce cas illustre l'arriéré astronomique accumulé par le Conseil d'Etat.

Le ministre a déjà annoncé des réformes à diverses reprises. Où en sont ces réformes ? Permettront-elles une accélération du traitement des dossiers qui n'ont rien à voir avec les dossiers d'étrangers ? Apporteront-elles également des moyens supplémentaires aux chambres du Conseil d'Etat chargées par exemple de se prononcer sur des délits en matière d'urbanisme ?

[12.02] Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): A la suite de la décision du Conseil des ministres du 23 décembre 2004, une concertation a eu lieu avec le chef de corps du Conseil d'Etat et les représentants du barreau. Le projet de réforme devrait être déposé sur la table du Conseil des ministres aux alentours des vacances de Pâques.

Nous voulons réaliser une réforme complète qui ira au-delà de la seule résorption du retard dans le traitement des dossiers relatifs aux étrangers. Nous prendrons tout d'abord des mesures structurelles et organisationnelles, comme la suppression de certaines compétences non juridictionnelles. Il s'agira de mesures définitives en vertu desquelles la section d'administration ne connaîtra désormais plus que des dossiers relatifs au non-étrangers. Par ailleurs, les principes de gestion moderne seront également appliqués au Conseil d'Etat. Des changements dans la procédure, telle que la limitation du «shopping», seront également opérés.

Ces adaptations ne remettront pas question la qualité de la jurisprudence. Elles permettront de mener les débats plus rapidement et plus efficacement.

Wat de invoering van een boetekaart en de vergelijking met andere Europese boetesystemen betreft, verwijs ik naar de minister van Mobiliteit.

Het incident is gesloten.

[12] Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de achterstand bij de Raad van State" (nr. 6014)

[12.01] Mark Verhaegen (CD&V): De Raad van State heeft nog steeds geen uitspraak gedaan in een zaak uit 1996 waarbij de toenmalige minister van Ruimtelijke Ordening de gemeente Hulshout een bouwvergunning voor het aanleggen van een weg ontnam. Dit voorval illustreert de enorme achterstand bij de Raad van State.

De minister heeft reeds herhaaldelijk hervormingen aangekondigd. Hoe ver staat het met de deze hervormingen? Zullen de hervormingen de behandeling van dossiers die niets met vreemdelingendossiers te maken hebben, bespoedigen? Komen er ook meer middelen voor de kamers bij de Raad van State die zich bijvoorbeeld bouwmisdrijven bezighouden?

[12.02] Minister Patrick Dewael (Nederlands): Als gevolg van de beslissing van de Ministerraad van 23 december 2004 werd er overlegd met de korpsoverste van de Raad van State en de vertegenwoordigers van de balie. Het is de bedoeling dat het hervormingsontwerp ergens rond de paasvakantie op de ministerraad komt.

We streven een complete hervorming na die meer wil doen dan louter de achterstand in de vreemdelingengeschillen wegwerken. Vooreerst komen er structurele en organisatorische maatregelen, zoals onder meer de afschaffing van een aantal niet-rechtsprekende bevoegdheden. Het gaat om blijvende maatregelen, waardoor de afdeling administratie voortaan alleen belast wordt met het niet-vreemdelingendossiers. Voorts worden de principes van modern management ook bij de Raad van State ingevoerd. Er komen ook procedurele aanpassingen, zoals onder meer beperking van het zogenaamde procedureshoppen.

Deze aanpassingen zullen de kwaliteit van rechtspraak niet in het gedrang brengen. Men zal de debatten wel sneller en efficiënter kunnen voeren.

Le Conseil sera enfin renforcé par l'arrivée de nouveaux magistrats qui contribueront à la résorption de l'arriéré pour les affaires ordinaires comme pour le contentieux des étrangers. Le problème ne se limite pas aux moyens budgétaires mais concerne aussi la gestion des ressources en personnel et l'une uniformité de la jurisprudence.

Les moyens budgétaires seront prioritairement affectés au contentieux des étrangers. Nous allons mettre en place un programme d'activités qui s'étalera sur trois années judiciaires et comportera des moyens supplémentaires en hommes et en matériel. Dès que l'arriéré sera maîtrisé, les moyens devront être réaffectés au contentieux ordinaire. Le recrutement de magistrats supplémentaires prendra cours immédiatement.

12.03 Mark Verhaegen (CD&V): Nous soutenons toutes les initiatives du ministre susceptibles de dynamiser le fonctionnement du Conseil d'Etat. Il est inconcevable que, dans certains cas, le justiciable doive attendre plus de dix ans pour obtenir une décision.

L'incident est clos.

13 Questions jointes de

- M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le recrutement de jeunes molenbeekois par des groupements terroristes" (n° 6028)
- M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'islamisme radical à Molenbeek" (n° 6064)

13.01 François-Xavier de Donnea (MR): Vous avez certainement lu les reportages dans *Het Nieuwsblad*, mettant en exergue des activités islamistes à Molenbeek. Dans l'édition de ce matin, la journaliste cite aussi des livres, en vente libre dans des librairies à Schaerbeek, qui incitent à la violence et à l'assassinat de juifs ou d'apostats islamiques. Le bourgmestre de Molenbeek a minimisé les faits, alors que le reportage contient beaucoup d'éléments connus, donc crédibles.

Certes, les faits mentionnés relèvent de la compétence de la ministre de la Justice, mais vous avez aussi un rôle à jouer dans une telle problématique, au niveau de la police administrative.

Ten slotte wordt de Raad uitgebreid met een aantal magistraten om tegelijkertijd de achterstand in het gewone en het vreemdelingencontentieus weg te werken. Dit is niet enkel een probleem van budgettaire middelen, maar ook een zaak van beheersing van het personeel en van de eenheid in de rechtspraak.

De budgettaire middelen worden prioritair aangewend in het vreemdelingencontentieus. Er komt daar een activiteitenprogramma voor drie gerechtelijke jaren met bijkomende inzet van mensen en materiaal. Zodra die achterstand onder controle is, moeten de middelen terug naar het overige contentieus. De rekrutering van bijkomende magistraten zal onmiddellijk ingaan.

12.03 Mark Verhaegen (CD&V): We zullen de minister zeker ondersteunen om tot een daadkrachtige Raad van State te komen. Het is ongehoord dat men in bepaalde gevallen meer dan tien jaar moet wachten op een uitspraak.

Het incident is gesloten.

13 Samengevoegde vragen van

- de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "jongeren uit Molenbeek die door terroristische groeperingen worden geronseld" (nr. 6028)
- de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het radicaal islamisme in Molenbeek" (nr. 6064)

13.01 François-Xavier de Donnea (MR): U heeft ongetwijfeld de reportagereeks in *Het Nieuwsblad* gelezen waarin kond wordt gedaan van de islamitische activiteiten in Molenbeek. In de krant van vannacht verwijst de journaliste ook naar een aantal boeken die vrij te koop zijn in Schaerbeekse boekhandels en die aanzetten tot geweld en het plegen van moordaanslagen op joden of afvallige moslims. De burgemeester van Molenbeek bagatelliseerde deze feiten. De feiten die in de artikels worden aangehaald, zijn nochtans bekend en geloofwaardig.

Het is wel zo dat de beschreven feiten een zaak zijn voor de minister van Justitie. Maar ter zake kan u niet aan uw verantwoordelijkheid ontsnappen vermits de bestuurlijke politie tot uw bevoegdheid behoort.

Il faudrait savoir comment fonctionne la zone de police dans laquelle Molenbeek est englobée : les agents de quartier font-ils leur travail partout dans la commune, y a-t-il des zones où la police ne se rend plus ou seulement les yeux fermés ? Pourquoi aucun procès-verbal n'a-t-il été dressé concernant les livres cités ?

Etes-vous, comme moi, interpellé par cette lecture ? Ne faut-il pas vérifier le fonctionnement de la police à Molenbeek, Schaarbeek et ailleurs dans la Région ? Ne peut-on demander au Comité P d'indiquer dans cette affaire ? D'autant que la journaliste se réclame elle-même de l'islam, mais d'un islam raisonnable et tolérant.

13.02 Dirk Claes (CD&V): L'enquête menée par une journaliste fait apparaître que certains quartiers de Bruxelles constituent de véritables enclaves musulmanes où les imams prêchent un islamisme radical. M. Dassen, de la Sécurité de l'Etat, et M. Moureaux, le bourgmestre de Molenbeek, ont minimisé la portée de cette information.

Les polices fédérale et locale de Bruxelles-Ouest collaborent-elles dans le cadre de la surveillance de l'extrémisme musulman ? Les services du département de la Justice sont-ils également associés à cette surveillance ? Dans quelle mesure le plan de sécurité de Bruxelles-Ouest concerne-t-il le problème de l'extrémisme ? Le ministre demandera-t-il à la police locale de se montrer plus attentive à la détection de l'extrémisme ? Le Plan de «sécurité nationale» existe-t-il vraiment et est-il réellement opérationnel ? Comment fonctionne la cellule anti-terrorisme ? Des membres de son effectif parlent-ils l'arabe ?

La question essentielle pourrait être de savoir comment nous avons pu - et je vise tous les hommes politiques - laisser se détériorer la situation à ce point.

13.03 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): Mon intention n'est pas de minimiser les faits, mais ce n'est pas parce que la presse évoque des faits que ceux-ci sont par définition exacts. Si une personne qui se cache peut apprendre ce genre de choses après huit semaines déjà, nous pouvons décerner sans hésiter un diplôme d'incompétence à nos services spécialisés, à la Sûreté de l'Etat ainsi qu'à la police. Nous devons nous méfier de ceux qui versent dans le sensationnalisme.

(En français) Tout comme le chef de notre sécurité

We zouden moeten weten hoe de politiezone werkt waartoe Molenbeek behoort. Voeren de wijkagenten hun taken overal in de gemeente uit? Zijn er wijken waar ze zich niet meer laten zien of waar ze een oogje dichtknijpen? Waarom werd er in verband met de vermelde boeken geen proces-verbaal opgesteld?

Staat u, net zoals ik, versteld van deze literatuur? Moet er geen onderzoek komen naar de werking van de politie in Molenbeek, Schaarbeek en andere gemeenten in het Brussels Gewest? Kan men het Comité P niet verzoeken deze aangelegenheid te onderzoeken? Een dergelijk onderzoek dringt zich des te meer op daar de journalist zich zelf tot de islam bekent, maar dan tot een redelijke en tolerante islam.

13.02 Dirk Claes (CD&V): Uit het onderzoek van een journaliste blijkt dat bepaalde wijken van Brussel ware moslimenclaves zijn waar imams een radicaal islamisme prediken. Deze verontrustende berichten werden door de heer Dassen van de Staatsveiligheid en de Molenbeekse burgemeester Moureaux geminimaliseerd.

Werken de federale en de lokale politie van Brussel-West samen voor de monitoring van het moslimextremisme? Worden ook de diensten van Justitie erbij betrokken? In welke mate besteedt het lokaal veiligheidsplan van Brussel-West aandacht aan het extremisme? Zal de minister meer aandacht vragen van de lokale politie voor het opsporen van extremisme? Bestaat en werkt het zogenaamde Nationale Veiligheidsplan eigenlijk wel? Hoe werkt de terrorismecel? Werkt er ook Arabischsprekend personeel?

De belangrijkste vraag is misschien wel hoe wij – ik doel op alle politici – het zo ver hebben laten komen.

13.03 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Ik wil de zaken niet minimaliseren, maar het is niet omdat iets in een krant verschijnt, dat het per definitie waar is. Als iemand al na acht weken onderduiken zulke zaken aan de weet kan komen, kunnen wij onze gespecialiseerde diensten, de Staatsveiligheid en de politie meteen een brevet van onbekwaamheid geven. We moeten ons hoeden voor sensatie.

(Frans) Ik ben er samen met het hoofd van de

nationale, je suis convaincu que, si certaines personnes préparent des actes menant à des actions terroristes, il faut intervenir avec force en exploitant toute l'information disponible.

(En néerlandais) Le suivi des menaces terroristes ressortit à la compétence des services de renseignements et de police ainsi que des autorités judiciaires. Les rapports du Groupe interforces antiterroriste, notamment, indiquent que les services sont suffisamment armés pour combattre l'extrémisme musulman. Il est inutile d'adopter précipitamment des nouvelles mesures à cause d'un article de journal.

Nous nous sommes dotés d'un plan d'action « Radicalisme », version actualisée, et de conception plus large, du plan d'action « Mosquée », qui est coordonné par le Comité ministériel Renseignements et Sécurité. Ce nouveau plan d'action est axé sur les asbl, les mosquées, les centres culturels, les radios et les sites web qui ne craignent pas les discours extrémistes.

De son côté, la Communauté flamande prend des initiatives pour améliorer la communication avec la communauté islamique. Par ce canal, nous entendons également nous informer de ce qui se passe à l'intérieur des mosquées. Il est évident qu'à cette fin, nous avons besoin d'experts qui maîtrisent les bonnes langues. Comment, sinon, pourrions-nous estimer que tel ou tel discours est subversif ?

(En français) Les services de la police fédérale qui s'occupent du terrorisme et de l'extrémisme ont été renforcés. Il faut également évoquer la réforme et l'extension du Groupe intégré antiterroriste (GIA) vers l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM).

(En néerlandais) Une lutte efficace contre le terrorisme requiert la collecte permanente d'informations. Certaines zones de police devraient dès lors accorder davantage d'attention à la collecte et à l'échange de données puisque la police est légalement chargée de recueillir et d'analyser des renseignements en matière de sécurité.

(En français) La police locale doit surtout prêter attention aux quartiers sensibles. Les agents de quartier y jouent un rôle de premier plan.

(En néerlandais) Aux termes du plan de sécurité national 2003-2004, les SJA doivent encourager la

Staatsveiligheid van overtuigd dat wij krachtdadig moeten optreden tegen eenieder die terroristische daden voorbereidt, en dat wij daarbij alle beschikbare informatie moeten gebruiken.

(Nederlands) De monitoring van terroristische dreigingen is een taak van de inlichtingen- en politiediensten en van de gerechtelijke overheden. Uit de verslagen van onder andere de Antiterroristische Gemengde Groep blijkt dat de diensten voldoende gewapend zijn om de strijd met het moslimextremisme aan te gaan. Het is niet nodig om overhaast nieuwe maatregelen te nemen na een krantenartikel.

Wij beschikken over een actieplan Radicalisme, een geactualiseerde en ruimer opgevattede versie van het actieplan Moskee, dat wordt gecoördineerd door het Ministerieel Comité voor Inlichtingen en Veiligheid. Het actieplan richt zich op vzw's, moskeeën, culturele centra, radio's en websites die extremistische taal niet schuwen.

De Vlaamse Gemeenschap neemt op haar beurt initiatieven om de communicatie met de islamgemeenschap te verbeteren. Via die weg wil men ook zicht houden op wat er binnen de moskeeën gebeurt. Uiteraard hebben wij experts nodig die de juiste talen machtig zijn. Hoe kan men anders oordelen of taalgebruik opruiend is ?

(Frans) De diensten van de federale politie die zich met de strijd tegen terrorisme en extremisme bezighouden werden versterkt. Tevens moet worden gewezen op de omvorming en uitbreiding van de Antiterroristische Gemengde Groep (AGG) tot het Coördinatie-Orgaan voor DreigingsAnalyses (CODA).

(Nederlands) Voor een efficiënte terrorismebestrijding is het belangrijk dat er permanent informatie wordt ingewonnen. Een aantal lokale politiezones zou daarom inderdaad meer aandacht moeten besteden aan het inwinnen en uitwisselen van informatie. De politie is immers wettelijk belast met het verzamelen en analyseren van veiligheidsinlichtingen.

(Frans) De lokale politie moet vooral oog hebben voor de gevoelige wijken. Daar is een zeer belangrijke rol weggelegd voor de wijkagenten.

(Nederlands) In het nationale veiligheidsplan 2003-2004 wordt bepaald dat de GDA's de lokale politie

police locale à organiser des points de contact destinés à la collecte d'informations administratives spécialisées, en particulier dans les zones qui abritent des groupes subversifs. A cet effet, la police fédérale organise cette année des sessions d'information. La collecte d'informations n'incombe donc pas aux seuls services spécialisés : 40.000 policiers doivent avoir les sens en éveil en permanence. Les points de contact sont actuellement au nombre d'une centaine.

Le plan de sécurité national 2004-2007 prévoit aussi que les groupuscules radicaux actifs sur le territoire belge doivent faire l'objet d'une priorité. Les mesures inscrites dans les plans de sécurité nationaux doivent à leur tour être traduites en directives destinées aux zones de police.

(En français) Il faut prendre les garanties assurant que la police locale continue à prêter l'attention nécessaire à la prise d'information. A cette fin, ma circulaire PLP37 du 20 décembre 2004 prévoit que les autorités locales rédigeront un plan d'action afin d'assurer la circulation de l'information.

(En néerlandais) A la suite de cette circulaire, cette priorité figurera également dans le plan de sécurité de la zone de Bruxelles-Ouest. Cette zone a actuellement délégué trois membres de son personnel auprès du Carrefour d'information de l'arrondissement (CIA) et dispose elle-même d'un carrefour d'information qui échange régulièrement des données avec la section terrorisme du SJA de Bruxelles et la Sûreté de l'Etat.

A l'échelon judiciaire, le parquet fédéral mène les enquêtes relatives au terrorisme et à l'extrémisme et se concerte avec les services de police et de renseignement.

Nous devons rester attentifs en permanence mais il n'existe aucun système garantissant un risque zéro. Je refuse de participer à un système qui restreint les droits fondamentaux des citoyens, comme en Grande-Bretagne.

13.04 François-Xavier de Donnea (MR): Je partage le diagnostic du ministre. Il est évident que ce reportage n'apporte pas d'élément déterminant en matière de lutte contre le terrorisme qui nous amènerait à remettre en question notre politique en la matière. Il faut tout de même bien relever que tous les coups de filet couronnés de succès dont on parle ces derniers temps ont lieu à Molenbeek. Ce qui m'inquiète, c'est que cet article confirme un climat que les gens qui fréquentent le quartier

doivent aanmoedigen om in contactpunten te voorzien voor gespecialiseerde bestuurlijke informatie-inwinning, vooral in zones waar subversieve groepen huizen. Met dat oogmerk organiseert de federale politie dit jaar informatiesessies. Informatie verzamelen is dus niet alleen een taak voor gespecialiseerde diensten, er zijn 40.000 politiemensen die oren en ogen open moeten houden. Momenteel zijn al zowat honderd contactpunten opgericht.

Ook het nationaal veiligheidsplan 2004-2007 schrijft voor dat prioritaire aandacht moet gaan naar de aanpak van radicale groeperingen die actief zijn op het Belgisch grondgebied. De maatregelen die in de nationale veiligheidsplannen worden opgenomen, moeten op hun beurt worden vertaald naar de politiezones.

(Frans) Wij moeten waarborgen inbouwen opdat de lokale politie de nodige aandacht aan de informatieverwerving blijft besteden. Mijn omzendbrief PLP37 van 20 december 2004 voorziet dan ook in het opstellen van een actieplan door de lokale overheden dat de uitwisseling van informatie verzekert.

(Nederlands) Ingevolge die rondzendbrief zal ook de zone Brussel-West die prioriteit opnemen in haar veiligheidsplan. Deze zone heeft momenteel drie personeelsleden afgevaardigd naar het Arrondissementel Informatiekruispunt (AIK) en beschikt zelf over een informatiekruispunt dat gereeld gegevens uitwisselt met de sectie terrorisme van de GDA Brussel en de Staatsveiligheid.

Op gerechtelijk niveau voert het federaal parket de onderzoeken naar terrorisme en extremisme en overlegt het met de politie- en inlichtingendiensten.

We moeten permanent alert blijven, maar een systeem waarbij het risico tot nul wordt herleid, bestaat niet. Ik weiger deel te nemen aan een systeem, zoals in Groot-Brittannië, waar de fundamentele rechten van burgers worden beperkt.

13.04 François-Xavier de Donnea (MR): Ik sluit mij aan bij de door de minister gestelde diagnose. Het spreekt vanzelf dat die reportage geen doorslaggevend element is in de strijd tegen het terrorisme dat er ons zou toe aanzetten ons beleid ter zake ter discussie te stellen. Het is echter een feit dat alle geslaagde politie-acties waarover de jongste tijd in de pers werd bericht, in Molenbeek hebben plaatsgevonden. Wat mij verontrust, is dat in dat artikel een klimaat wordt bevestigd dat de

connaissent.

Le fait que ce soit une femme d'origine musulmane qui enquête signifie qu'elle a eu accès à des informations – ne fût-ce qu'en raison de la langue – auxquelles nous n'avons pas accès. Je suppose que la police enquêtera sur les magasins qu'elle cite, dans lesquels seraient vendus des livres incitant à la violence, voire au meurtre.

Par ailleurs, il est important de vérifier que, dans aucune commune bruxelloise, il ne puisse y avoir de zone où la police n'applique pas vos circulaires.

13.05 Dirk Claes (CD&V): Il semble que vos services ont fourni d'importants efforts mais s'il est exact, comme l'affirme cette journaliste, que 10 pour cent des jeunes allochtones de Molenbeek sont en contact avec des mouvements extrémistes, il s'agit tout de même là d'un fait nouveau.

Nous devons savoir où sont situées les mosquées et celles-ci doivent être identifiables de l'extérieur pour que la police puisse les contrôler.

La journaliste a glané bien des informations en huit mois. Ne faudrait-il pas l'incorporer dans la cellule Terrorisme ?

13.06 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*): Elle devrait pour cela se monter plus concrète.

L'incident est clos.

14 Question de Mme Hilde Dierickx au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les redevances versées par les dentistes à l'AFCN" (n° 6043)

14.01 Hilde Dierickx (VLD): Les redevances payées par les dentistes à l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire (AFCN) pour leurs radiographies ne présentent pas de valeur ajoutée pour le secteur. L'AFCN confirme que ses inspecteurs ne réaliseront de contrôles qu'en 2006-2007, alors qu'il s'agit pourtant de l'une de ses principales missions. A l'heure actuelle, les contrôles sont effectués par des firmes spécialisées et payés distinctement par les dentistes.

Il apparaît que 2.850 des 7.600 dentistes ne disposent toujours pas d'un agrément pour leurs appareils RX. Là aussi, l'AFCN ne prend donc pas suffisamment sa tâche au sérieux. Le bilan est tout aussi déplorable en matière de campagnes

menschen die vaak in de wijk komen maar al te goed kennen.

Het onderzoek werd door een vrouw van islamitische origine gevoerd, wat betekent dat ze toegang had – alleen al door de taal – tot informatie die voor onze diensten niet toegankelijk is. Ik veronderstel dat de politie in de aangehaalde winkels, waar boeken worden verkocht die tot geweld en zelfs moord aanzetten, een onderzoek zal uitvoeren.

Tevens moet worden nagegaan of de rondzendbrieven wel degelijk in alle Brusselse politiezones worden toegepast.

13.05 Dirk Claes (CD&V): Er is blijkbaar al heel wat gebeurd, maar als het klopt - zoals deze journaliste schrijft - dat 10 procent van de allochtone jongeren in Molenbeek met extremisme in aanraking komt, dan is dit toch een nieuw feit.

We moeten weten waar de moskeeën zich bevinden en ze moeten uiterlijke tekenen dagen, zodat we ze als een moskee kunnen herkennen en zodat de politie ze kan controleren.

De journaliste is op acht maanden toch veel te weten gekomen. Zou ze niet beter lid worden van de cel Terrorisme?

13.06 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Dan moet ze toch wat concreter worden.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van mevrouw Hilde Dierickx aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de retributies van de tandartsen aan het FANC" (nr. 6043)

14.01 Hilde Dierickx (VLD): De retributies die de tandartsen voor hun radiografieën betalen aan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, hebben geen meerwaarde voor de sector. Het FANC bevestigt dat zijn inspecteurs pas zullen controleren in 2006-2007, terwijl dit toch een van zijn belangrijkste taken is. De controles worden momenteel uitgevoerd door gespecialiseerde firma's, waarvoor de tandartsen apart betalen.

Het blijkt dat 2.850 van de 7.600 tandartsen nog steeds geen vergunning voor hun RX-toestellen hebben. Ook die taak neemt het FANC dus onvoldoende ter harte. En met informatieve campagnes en reactieve inspecties is het al even

d'information et d'inspections réactives.

Par contre, l'AFCN consacre beaucoup de temps et d'énergie à l'enseignement et à la recherche, au lieu de laisser à l'industrie et aux universités ces aspects qui ne relèvent pas de ses missions fondamentales.

Le vade-mecum qui sera communiqué à tous les dentistes constitue une dépense inutile. Les dentistes sont en effet des praticiens diplômés et parfaitement informés.

Je constate également un déséquilibre au niveau des redevances. Les dentistes qui exercent en milieu hospitalier paient la même redevance que ceux qui travaillent en cabinet privé, alors que ces derniers ont souvent des équipements plus petits et beaucoup moins utilisés.

Si les contrôles ne débutent qu'en 2006, à quoi auront servi les redevances payées par les dentistes pendant toutes ces années ? Quelles mesures le ministre compte-t-il prendre pour résoudre la question des redevances inutiles et les autres problèmes ?

14.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : Je vous renvoie à la réponse que j'ai déjà donnée le 19 janvier devant cette commission. A l'époque, des discussions avec les associations professionnelles et scientifiques ont été annoncées. L'AFCN a entre-temps préparé ces contacts et élaboré plusieurs propositions, qui nécessiteront probablement une modification du Règlement général de la protection de la population contre le danger des rayonnements ionisants.

Le paiement d'une redevance correspond à la fourniture d'une prestation par l'autorité administrative, qui doit en outre en évaluer le montant.

Il sera également question de la formation des dentistes en matière de protection contre les radiations. Les conditions relatives au port de dosimètres seront définies plus avant et des directives seront rédigées pour protéger le patient lors des radiographies et assurer le suivi des doses auxquelles il est soumis. Le rôle du radiophysicien dans le contrôle de la qualité des appareils de radiographie sera précisé. En fonction de l'accord dont ces points feront l'objet, la suppression progressive des autorisations individuelles pourra être envisagée dans certains cas.

Le montant de la rétribution annuelle afférente à

lamentabel gesteld.

Onderwijs en onderzoek zijn geen essentiële taken voor het FANC, maar daar stopt men wel veel tijd en energie in, in plaats van dat aan de industrie en de universiteiten over te laten.

Met het vademeicum dat aan alle tandartsen zal worden bezorgd, maakt men nodeloze kosten, want tandartsen zijn gediplomeerde practici die goed op de hoogte zijn.

Er is tevens een wanverhouding in de retributie. Tandartsen in ziekenhuizen betalen hetzelfde als de tandartsen in privé-praktijken, terwijl die laatsten vaak kleinere apparatuur hebben die veel minder wordt gebruikt.

Als er pas in 2006 zal worden gecontroleerd, waarvoor betalen de tandartsen dan al jaren? Welke maatregelen zal de minister nemen om de problematiek van de nutteloze retributie en de andere problemen op te lossen?

14.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands) Ik verwijs naar mijn antwoord van 19 januari in deze commissie. Er werden toen besprekingen in het vooruitzicht gesteld met de beroeps- en wetenschappelijke verenigingen. Het FANC heeft deze contacten inmiddels voorbereid en heeft diverse voorstellen uitgewerkt, waarvoor mogelijk een aanpassing aan het Algemeen Reglement op de Bescherming tegen Ioniserende Straling moet gebeuren.

Tegenover het betalen van een retributie moet een prestatie vanwege de overheid staan. Daarnaast moet het bedrag worden geëvalueerd.

De opleiding van tandartsen in stralingsbescherming zal eveneens worden besproken. De voorwaarden voor het dragen van dosimeters zullen nader bepaald worden en er zullen richtlijnen opgesteld worden voor de bescherming van de patiënt bij radiografieën en voor de opvolging van de door de patiënt opgelopen dosis. De rol van de stralingsfysicus bij de kwaliteitscontrole van röntgentoestellen zal verduidelijkt worden. Afhankelijk van een akkoord over de voorgaande punten kan in sommige gevallen een geleidelijke afschaffing van de persoonlijke vergunning overwogen worden.

Voor de uitbating van een tandartsenkabinet

l'exploitation d'un cabinet dentaire équipé d'un appareil de radiographie sera adapté selon la nature de l'appareil. La possibilité de faire varier la redevance en fonction du nombre de radiographies sera également envisagée.

Les données fiables sont toutefois difficilement accessibles. Je demande à l'agence de convier les associations professionnelles et les organisations scientifiques concernées à participer à une concertation dans les plus brefs délais.

14.03 Hilde Dierickx (VLD): J'espère que la l'agrément sera finalement supprimé. Je pense que les dentistes sont suffisamment informés des risques d'irradiation. Il devrait tout de même être aisément d'obtenir des statistiques relatives au nombre de radiographies auprès de l'INAMI.

L'incident est clos.

15 Question de M. Nancy Caslo au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les arrestations au sein du corps de police de la zone Rupel" (n° 6068)

15.01 Nancy Caslo (Vlaams Belang): Quatre fonctionnaires de la zone de police du Rupel ont récemment été arrêtés sur présomption de vol, de trafic de drogue et de violation du secret professionnel. L'un d'entre eux s'était rendu coupable de faits répréhensibles lorsqu'il était mineur d'âge mais l'avis défavorable rendu par le parquet lors de son engagement n'a pas été retenu. Le cadre de la zone de police n'est toujours pas complet et la norme minimum de 99 n'est même pas atteinte.

Quand le ministre pense-t-il disposer des résultats de l'audit demandé à l'Inspection générale ? Il appartient aux instances locales de faire en sorte que le cadre soit complet. Le ministre interviendrait-il si la situation ne change pas ? La police fédérale va-t-elle prêter main forte à la zone du Rupel jusqu'à ce que le cadre du personnel soit complet ? Pourquoi l'avis défavorable rendu par le procureur lors de l'engagement de certains agents n'a-t-il pas été pris en considération ? Puisque les fonctionnaires de police doivent donner l'exemple, leur casier judiciaire ne devrait-il pas être vierge ?

15.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): Fin novembre 2004, j'ai demandé à l'Inspection générale de procéder à un audit de la zone de police du Rupel. J'espérance que l'inspecteur général me transmette son rapport le plus

uitgerust met een radiografietoestel zal het bedrag van de jaarlijkse retributie aangepast worden rekening houdend met de aard van het toestel. Er zal ook nagegaan worden of de retributie afhankelijk gemaakt kan worden van het aantal radiografieën.

Het is echter moeilijk over betrouwbare gegevens te beschikken. Ik vraag het agentschap om de betrokken beroepsverenigingen en wetenschappelijke organisaties zo snel mogelijk uit te nodigen voor overleg.

14.03 Hilde Dierickx (VLD): Ik hoop dat het uiteindelijk tot een afschaffing van de vergunning komt. Ik denk dat de tandartsen voldoende op de hoogte zijn van de stralingsrisico's. Gegevens over het aantal radiografieën moeten toch vlot te verkrijgen zijn bij het RIZIV?

Het incident is gesloten.

15 Vraag van mevrouw Nancy Caslo aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de aanhoudingen binnen het politiekorps van de zone Rupel" (nr. 6068)

15.01 Nancy Caslo (Vlaams Belang): Onlangs werden vier agenten van de politiezone Rupel aangehouden op verdenking van diefstal, drugshandel en schending van het beroepsgeheim. Een van hen pleegde als minderjarige verschillende strafbare feiten, maar het negatieve advies van het parket bij zijn aanwerving werd genegeerd. Het kader van de politiezone is nog altijd niet ingevuld, zelfs de minimumnorm van 99 wordt niet gehaald.

Wanneer verwacht de minister de resultaten van de audit die hij heeft laten uitvoeren door de Algemene Inspectie? De opvulling van de kaders is een lokale verantwoordelijkheid. Zal de minister tussenbeide komen als zij in gebreke blijven? Zal de federale politie bijspringen tot het personeelsgebrek in de zone weggewerkt is? Waarom werd het negatieve advies van de procureur bij de aanwerving van die bepaalde agent genegeerd? Politiemensen vervullen een voorbeeldfunctie. Is het dan niet aangewezen een blanco strafblad te eisen?

15.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Eind november 2004 heb ik de Algemene Inspectie gevraagd de politiezone Rupel door te lichten. Ik heb de inspecteur-generaal gevraagd mij zo snel mogelijk een rapport te bezorgen.

rapidement possible.

Il est exact que l'effectif du personnel n'a pas encore atteint la norme minimale dans certaines zones. Je répète cependant que cet aspect relève des autorités locales. La subvention fédérale accordée aux zones est calculée en fonction de la norme minimale fixée par la loi.

Outre les initiatives prises par les autorités fédérales en vue d'améliorer la visibilité de la police dans les quartiers, il appartient aux collectivités locales d'attirer des candidats et de remédier au manque de personnel. En attendant, elles pourront toujours, fût-ce moyennant finances, faire appel à la réserve fédérale.

L'agent de la zone du Rupel avait été recruté par l'ancienne administration communale, c'est-à-dire avant la réforme des services de police. Depuis la mise en place de la réforme, le casier judiciaire vierge constitue une des conditions du recrutement.

15.03 Nancy Caslo (Vlaams Belang): Aucune amélioration n'est observée sur le terrain. Les lacunes dans la zone du Rupel ne constituent pas un secret pour ceux qui la connaissent bien et résultent de problèmes de communication et de la rigidité excessive d'une hiérarchie qui ne recourt pas à la participation de ses collaborateurs. Le ministre devrait prendre des mesures pour remédier à la situation. Le soutien de la réserve fédérale a déjà été sollicité au mois de janvier mais en vain à ce jour.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 19h.24.

Het klopt dat in een aantal zones de personeelsbezetting nog niet de minimumnorm heeft bereikt. Ik herhaal dat dit een verantwoordelijkheid is van de lokale overheden. De federale toelage die de zones krijgen, is berekend op basis van de wettelijk vastgestelde minimumnorm.

Naast de initiatieven die de federale overheid al heeft genomen om meer blauw op straat te brengen, komt het aan de lokale overheden toe hun korps aantrekkelijker te maken en het tekort aan manschappen weg te werken. In afwachting kunnen zij, tegen betaling, een beroep doen op de federale reserve.

De agent uit de zone Rupel werd al aangeworven door de vroegere gemeentelijke overheid, nog vóór de politiehervorming dus. Sinds die hervorming wordt in alle gevallen een blanco strafregister geëist.

15.03 Nancy Caslo (Vlaams Belang): Op het terrein zien we nog steeds geen beterschap. Wat er misloopt in de zone Rupel, is voor insiders geen geheim: communicatieproblemen en een te strakke hiërarchie zonder inspraak van de medewerkers. De minister zou een initiatief moeten nemen om de situatie recht te trekken. Reeds in januari werd er een aanvraag ingediend voor ondersteuning door de federale reserve, maar daarop is nog geen antwoord gekomen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 19.24 uur.